

„Ich habe Frankreich Napoleon gegeben“ / Sammlung von Briefen von Napoleons Mutter Letitia — Ein Weltgeschichtsalbum in den Briefen einer Frau

Von den Frauen, die sich in der Umgebung Napoleons befanden, war seine Mutter, Letitia Bonaparte, oder „Madame More“, wie ihr historischer Titel war, die bedeutendste. Zwar hat sie selbst kaum irgendwie Einfluss auf die politischen Entscheidungen ihres Sohnes gehabt, aber sie war groß in ihrem Charakter, in ihrer Mütterlichkeit.

Viel ist über diese Frau schon geschrieben worden. Keine Biographie über Napoleon kann sie ganz übersehen, aber auch in Monographien fehlt es nicht. Eine interessante Bereicherung stellt die Zusammenstellung von Briefen dar, die Letitia Bonaparte geschrieben hat und die Pierro Molatelli angeregt mit einer Biographie Letitias von Octave Aubry im Verlag Eugen Rentsch, Leipzig, herausgegeben hat.

Enthalten sind nicht alle Briefe, die Frau Letitia an ihre Kinder gerichtet hat und deren Zahl sehr groß ist. Es fehlen sogar sehr wichtige. Immerhin gelang diese Sammlung, wie diese Frau in den schwierigsten Situationen nie den klaren Blick verlor und wie sie auch die Fülle des Glücks nie aus ihrer beschiedenen Zurückgezogenheit herausreichen konnte. Seltens ist eine Frau mit der Größe des Unglücks an Charakterstärke mehr gerodet als sie.

Mutter und Sohn

Da finden wir zunächst einen Brief, den sie an Napoleon schreibt, als er noch in Brienne die Kaderiananstalt besuchte. „Du bist dasjenige meiner Kinder, das ich am meisten liebe, aber wenn ich jemals noch einen ähnlichen Brief von Dir erhalten sollte, werde ich mich nicht mehr mit Napoleon abgeben. Wenn hast Du, junger Mensch, je gehört, daß ein Sohn, in welcher Lage er sich auch befinden möge, so an seinen Vater schreibt, wie Du es getan hast. Wenn er Deinen Brief gesehen hätte, dann wäre er, nach einer solchen Beleidigung, augenblicklich nach Brienne gereist, um den frechen und strafbaren Jungen zu strafen.“ Diese Sprache läßt an Deutlichkeit nichts zu wünschen. Dabei ging es der Mutter Letitia nicht darum, ihre Kinder möglichst zu bestrafen, sondern sie wollte es nicht zulassen, daß sich in ihre Charaktere Eigenschaften mischten, die man nicht als Tugenden ansprechen konnte. Diesen starken Willen, den Schwierigkeiten nicht auszuweichen, wenn es die Stunde erfordert, hat der Sohn von seiner Mutter geerbt. Stets war Napoleon um die Mitglieder seiner Familie besorgt, wie auch seine Mutter ihre ganze Liebe immer wieder ihren Kindern zuwandte.

Letitia in ihrem Alltag

Dann gibt es Briefe, die zeigen, wie die Mutter auch mit wirtschaftlichen Sorgen zu kämpfen hatte. Die Briefe an den Gouverneur wegen der Maulbeeräume sind im Stil klar und bestimmt, aber höflich. Es scheint nicht ganz einfach gewesen zu sein, den Gouverneur zur Auszahlung des Geldes für die gesetzten Bäume zu veranlassen.

In jenen Jahren, als Napoleon dem Höhepunkt seiner Macht sich näherte, machte ihr das immer wieder getrübte Verhältnis ihres Sohnes Lucien zu seinem kaiserlichen Bruder große Sorge. „Du weißt“, schreibt sie an Lucien, „daß ich nicht über Ruhe finden werde, bis diese Versöhnung zustande gekommen ist. Es ist Deine Mutter, die Dich darum bittet. Begonnen zu haben, ist nicht alles, man muß das Werk vollenden.“

Die Mutter des Kaisers

Im Mai 1806 schreibt sie an Napoleon, den sie stets mit „Sie!“ anspricht: „In meinem Alter und in meiner Stellung kann ich keine ehrgeizigen Ansprüche mehr haben. Aber meine Freuden beruhen im Glück der Meinen. Mein Titel als Mutter des Kaisers ist so ehrenvoll, mein Platz an Ihrer Seite ist in meinen Augen ebenso hervorragend wie er meinem Herzen teuer ist. Ich habe nur einen Wunsch zu äußern: lange noch der Zeuge Ihres Ruhmes und Ihres Glücks zu sein. Ich muß aber im Kaiserreich mit der Würde ausgestattet sein, die meinem Alter entspricht. Es ist weniger für mich als für Sie selbst, daß ich das wünsche. Denn die Mutter Eurer Majestät muß von den Völkern ebenso geehrt werden, wie sie von Ihnen selbst geehrt wird, und Sie wissen, was in der öffentlichen Meinung der äußere Glanz den Titel ja sogar den persönlichen Eigenschaften hinzufügt. Ich würde schlecht repräsentieren, wenn meine Lebenshaltung nicht mindestens auf der gleichen Höhe wäre, wie die der anderen Mitglieder der kaiserlichen Familie. Eine bloße Pension, die nicht durch eine gesetzlich festgelegte Urkunde bestimmt ist, wäre kein Rechtstitel. Ich erkläre Ihnen, Sie, daß ich zu keiner Zeit und unter keinen Umständen von Ihrem Willen allein abhängen möchte.“

Es ist erstaunlich, wie rasch die Mutter Napoleons sich in ihre neue Position hineingefunden hat. Sie weiß genau, daß der Sohn, der über die halbe Welt gebietet, ihr auch ein offenes Wort niemals verbauen wird.

Eine harte Zumutung

Wieder kommt es wegen ihres Sohnes Lucien zu einem Konflikt. Während Napoleon für ihn eine große Verbindung gewünscht hatte, heiratet er Frau Jouberthon, die Witwe eines Bankiers. Napoleon beschwört seinen Bruder, die Ehe wieder zu lösen. Aber Lucien bleibt fest. Bei ihrer grenzenlosen Verachtung ihres Sohnes kann man sich nicht mehr wundern, daß auch Letitia sich für die Trennung einsetzt. Sie schreibt an ihre Schwiegertochter Alegardine Jouberthon am 10. März 1810:

„Der Kaiser will Ihre Scheidung; es hängt von Ihnen ab, daßLucien sich dazu entschließen, aber, im Falle er es verweigern sollte, müssen Sie selbst sie verlangen. Nehmen Sie schließlich auch etwas Rücksicht auf eine Mutter, die es in allen Zeiten verstanden hat, für ihre Kinder Opfer zu bringen.“ Wo es um den Glanz Napoleons geht, da läuft, wie man sieht, selbst diese sonst so nüchtern denkende Frau alle anderen Rücksichten in den Hintergrund.

Nach dem Sturm

Gedreht erschütternd aber sind die Briefe, die Madame More schreibt, als Napoleons Stern gefunken war und es sich darum handelte, das Los des Gefangen in St. Helena zu mildern. Von Rom aus richtet sie einen flammenden Protest gegen die englische Regierung: „Man möge eine Mutter nicht mit so törichter Härte verhindern, an ihren Sohn zu schreiben. O, daß mein Sohn mich eher tot glaubte, als daß er jemals an mein Viebe zweifelte!“

Im August 1818 schreibt sie schließlich jenen historischen Brief an die drei verbliebenen Monarchen in Aachen, der eines der erschütterndsten Dokumente der Weltgeschichte darstellt: „Eine Mutter, die tiefer gebogen ist als sie ausdrücken läßt, hoffte seit langem, daß die Zusammenkunft Ihrer Kaiserlichen und Königlichen Majestäten ihr das Glück wiedergeben werde. Es ist unmöglich, daß die andauernde Feindschaft Kaiser Napoleons von Ihnen nicht zum Anlaß eines Gesprächs genommen und wird und daß Ihre Seelengröde, Ihre Macht und Erinnerung an die früheren Ereignisse Ihre Kaiserlichen und Königlichen Majestäten nicht dazu bewegen sollten, sich um Befreiung eines Fürsten zu bemühen, an dem Sie solchen Anteil genommen und dem Sie sogar Freundschaft entgegengebracht

haben. Sie, ich bin Mutter, und das Leben meines Sohnes ist mir teurer als mein eigenes. Ich flehe zu Gott und flehe zu Ihnen, die Seine Stellvertreter auf Erden sind. Die Staatsinteressen haben ihre Grenzen, und die Nachwelt, welche die Unsterblichkeit verleiht, verehrt über alles den Großmut der Sieger.“

Dem Brief war kein Erfolg beschieden. Napoleon bleibt auf St. Helena dem Untergang preisgegeben. In ihrer Verbüßung wendet sich Frau Letitia an die Kaiserin Marie Louise, die zweite Gemahlin Napoleons. Im Juli 1821 schreibt sie unter anderem: „Versuchen Sie alles, was in Ihrer Macht steht. Troch aller Politik haben Sie ein Recht dazu, sich vornehm zu lassen, und die mächtigsten Fürsten haben sehr wohl darüber, ihn in Europa bewahren zu lassen, in einem Klima, das nicht so mörderisch ist wie das in Saint Helena.“ Von der ganzen Umgebung Napoleons hat kaum jemand eine kläglichere Rolle gespielt als die zweite Frau Napoleons, die ihren Gemahl schnell vergessen hatte und nicht das getingelt für die Lindertung seiner Lage tat.

Als schließlich die Nachricht vom Tode Napoleons in Rom eintrifft, verlangt sie von den Engländern die Herausgabe des Leichnams ihres Sohnes: „Die Mutter des Kaisers Napoleons erucht seine Feinde um die Herausgabe der sterblichen Überreste ihres Sohnes. Selbst in den ältesten Zeiten bei den wildsten Barbaren ging der Haß nicht über das Grab hinaus. Ich bitte um die Leiche meines Sohnes, niemand hat mehr Ansrecht darauf als seine Mutter. Mein Sohn bedarf keiner Ehren mehr, sein Name ist ihm Ruhmes genug. Ferne vom Gehimmel der Welt und ihrem Värmen haben meine Hände ihn in einer schlichten Kapelle ein Grab bereitet. Ich habe Frankreich, ich habe der Welt Napoleon gegeben. Im Namen Gottes, im Namen alter Mütter flehe ich Sie an, Alford, wie die Überreste meines Sohnes nicht zu verweigern.“

Die vom Schmerz tief gebeugte Mutter, deren heroische Sprache von napoleonischer Größe ist, erhält auch auf dieses Schreiben keine Antwort. England ist groß, wenn es gilt fremde Völker unter seine Herrschaft zu bringen, es ist groß, wenn es gilt, anderen Völkern Moral zu predigen, es war aber doch so klein, daß es in seinem Haß gegen seinen einstigen großen Gegner es nicht zuließ, daß eine Mutter ihrem Sohn die letzten Ehren erwies.

Wem gehört der Weihnachtsbaum?

Zur fest- und Brauchgeschichte von Weihnachten

Der Weihnachtsbaum, der vor einem Menschenalter noch unumstrittenes Sinnbild eines zugleich christlichen und deutschen Festes war, hat es sich in den letzten Jahren gefallen lassen müssen, zu einem Gegenstand des Streites für Uebereinstimmung von zwei Seiten gemacht zu werden. Wenn man aber die Geschichte des immergrünen Lichterbaumes einigermaßen kennt, wird man leicht einsehen, daß weder die Christen allein noch die Deutschen allein den Baum der Weihnachtsfeier zu dem gemacht haben, was er dem Geiste des deutschen Volkes bedeutet. Wie es ein Anachronismus war, daß Blütor von Scheffel in seinem „Ehrengard“ zu einem Weihnachten des 10. Jahrhunderts auf dem Hohenimiel schon einen Weihnachtsbaum mit Lichtern anzünden ließ, und wie es ein Anachronismus war, daß 1845 der Maler Schwerdtfeger ein weitverbreitetes Bild malte, das bereits Luther bei häuslicher Weihnachtsfeier unter dem Christbaum zeigte, so sind auch die vielen Behauptungen jener Volkshandler Anachronismen, die den Weihnachtsbaum schon in der germanischen Vorzeit bräuchlich sein lassen. Wie verwirkt die Entstehungsgeschichte des Christbaums in seiner heute üblichen Gestalt sein mag und wie lange es gedauert haben mag, bis die verschiedenen Einzelzüge in Glauben und Brauch zu der heutigen Einheit zusammenwuchsen, das eine steht jedenfalls für die befonnenen volksschriftlichen Forschung fest, daß dieses Zusammenwachsen von Einzelzubrüchen zum Brauchum des Weihnachtsbaumes erst in der christlichen Zeit unseres Volkes stattfand und daß die Verbreitung dieses Brauchum über ganz Deutschland ein sich als christlich begreifendes Volk zum Träger hatte. Wenn man überhaupt die Frage stellen will, wem der Weihnachtsbaum rechtmäßig gehört, dann ist die Krone nach dem Zepter des Brauchums die einzige entscheidende. Er ist nicht ursprüngliches Brauchum der christlichen Kirche, sondern des christlichen deutschen Hauses; er ist aber auch nicht ursprüngliches Brauchum des heidnischen Germanentums, sondern des christlichen Deutschstums. Infolgedessen ist es gar nicht nötig, daß etwa Italiener und Spanier Sinn für den Weihnachtsbaum haben; es wäre aber auch nicht begründet, wenn man den christlichen Deutschen sagen wollte, daß sie als Christen keinen Anfall an der Sinnfülle dieses Brauchums hätten und nur unter Absehung von ihrem Christentum, lediglich als Menschenartmischen Blutes sich seiner freuen dürften.

Die einzelnen Bräuche, die zum Brauchum des Weihnachtsbaumes zusammenwuchsen, gehen vielfach in die vorchristliche Vergangenheit unseres Volkes zurück. In den zwölf geheimnisvollen Nächten um die Wintersonnenwende, vom 25. Dezember bis 6. Januar, glaubte man alsterl Schadengelster lebendig, und in christlicher Zeit befürchtete man, daß gerade in den Nächten, in denen ein junges Jahr unter dem Schuh des Hellenlands beginnen wollte, der Teufel und seine Helfer besonders auf die Schädigung der Christen aus seien. Dem tödlichen Wirklichen der Schadengelster wollte man mit den verschiedensten Abwehrmitteln begegnen: Dabei steht die unheilschreckende Kraft des Lichtes in allen deutschen Landen in annähernd gleicher Bedeutung. Im deutschen Osten und in Norwegen nicht so zusammen mit Vätern, Schlehen und Glockenläuten. Im Südwesten dagegen, im Elsass und in der Pfalz, und zwar wie

es scheint, ursprünglich nur dort, tritt daneben auch der Gebräuch der Grünzweige mehr in den Vordergrund. Die Volksstille ist nur in der weihnachtlichen Verwendung des volkstümlichen Gespensterzuckes zweierlei nicht ganz gleiche Wege gegangen. Da, wo die Entwicklung in erster Linie vom Wintergrün ausging, führte sie zum Weihnachtseis, dann zum Schnuchbaum und endlich zum Lichtenbaum. Im Osten und Norden aber knüpft die Formgestaltung zunächst an den Gebrauch des Lichtes, und sie führt demnach zum Weihnachtsleucht, zur Lichterkrone und endlich zur — mehr oder minder mit Grünzweigen geschmückten — Lichtenpamide“ (O. Dausser) Erst in den beiden letzten Jahrhunderten haben sich die beiden Entwicklungslinien so miteinander verschmolzen, daß der Weihnachtsbaum sich in ganz Deutschland durchsetzte. Die christlichen Kirchen haben sich gegen die ankommende Sitte des Weihnachtsbaumes lange abwehren verhalten, und erst im 18. Jahrhundert ist auch in dieser Beziehung ein Wandel eingetreten. Die Voraussetzung hierzu war offenbar dadurch gegeben, daß man im christlichen Volke allmählich begann, den Weihnachtsbaum gedanklich zu der Geschichte von Christi Geburt in Beziehung zu bringen. Man verglich den Weihnachtsbaum symbolisch mit dem Lebensbaum im Paradies, das durch Christi Geburt den Menschen wieder erschlossen wurde. Es wurde ferner bräuchlich, die Ausstattung des Weihnachtsbaumes durch Engel mit Spruchbändern und einen großen Stern auf der Spitze in bewahrter Aufzeichnung an den Stern von Bethlehem in der Ausstattung zu verschließen. Indem so die Kirche die Aufnahme des in der deutschen Familie entstandenen Weihnachtsbaumes nach und mittellos, gerieten zwar die uralten Verbindungslinien zum Zwischenraum und seinem Abwehrzauber in Vergessenheit. Aber gerade dadurch, daß die Kirche das Brauchtum des Weihnachtsbaumes seines dümonischen Hintergrunds entkleidete und einen neuen, dem ganzen Volke in seiner Christlichkeit sichtbaren Röhrenbad gab, konnte es sich über alle deutschen Lände bis in das lezte Tal und die lechte Hütte verbreiten.

Daher das jeweils höchste Fest einer bestimmten Jahreszeit die Tendenz hat, allen Brauch an sich zu ziehen, auch wenn er ursprünglich anderen Tagen anhaftete, das ist von der wissenschaftlichen Volkskunde längst als ein allgemeines Gesetz festgestellt worden. Und dah das christliche Weihnachtseis gerade bei den Deutschen so viel Brauchtum auf sich vereinigte und insbesondere die Ausbildung des Weihnachtsbaumes bewirkte, das verhält sich so, nicht weil sie bewußt das überkommenen Brauchtum aus seinem vor- und außerchristlichen Zusammenhang gelöst hätte, sondern darum, weil die verwandelnde Kraft des Christglaubens eine Kraft der Heimholung ist, die nichts von dem verwarf, was im Glauben der Völker echt ist. Freilich ist manches von dem Brauchtum, das die christlichen Festen an sich gezeigt haben, von nicht eben sehr erfreulichen Theologen oft als Magie, als heldnische Misschönigungen gescholten und sogar zeitweise von Staat und Kirche bekämpft worden. Das Wort „Aberglaube“ hat schnell fertig die schönfertig und funkelnden Bräuche verächtlich gemacht, so daß sie vor der aufklärerischen Weisheit sich schämten, sich verkröpften oder gar auflösten. Aber in Wahrheit hat das Volk ein seines Gesetzes nach das, was wichtig als Rächtgewiß das helle Tageslicht zu schenken hat. Es weiß, was sündig ist und macht und der lichten Gottesverehrung widerspricht. Wesentlich verschieden von diesem Nachtwachs, das sich auch tatsächlich meist schaut, an den lichten Tag zu kommen, und Winkel und Dämmerung sucht, ist der wirkliche religiöse Volksbrauch, der sich durchaus unbefangen zwischen den weisenhaft christlichen Festen und Glaubensregeln bewegt, nur selten noch im Gegenfahrt zu ihnen. Wenn man weiß, daß der ursprungsnahen Mensch aller Zeiten aus eingeborenen Drang in einer Fülle von Bräuchen die dämonischen Gewalten zu bannen und seine Ehre und Dankbarkeit gegen die freundlichen Götter und Spender aller Freude auszudrücken suchte, ist es ganz selbstverständlich, daß solche Bräuche auch im Christentum noch weiterleben konnten und durften, da seine Lehre in dämonische Mächte anerkennt und Gott, nicht eine blinde Natur, als Spender alles Lebens glaubt. Die Kirche hat darum das dem eigenen Gelt verband, nicht so fast einen bestimmten Heidentum eigentlich, sondern aus der Normkraft primärer Ehre und Schönheit erwachsene Brauchtum weitergelegt. Es entspringt nicht einem Heidentum, sondern aus dem Christentum. Nur die Formen kommen und vergehen und werden mit dem neuen und höheren Glauben andere und neuere. Insoweit war das Christentum schöpferisch, und es ist unrichtig, den Vorgang so darzustellen, als habe es im wesentlichen nur übernommen und wenig umgebaut. Was Peter Dörfel in diesen Worten allgemein vom Brauchtum sagt, gilt besonders von dem Weihnachtseis, so wie sie von dem christlichen deutschen Volke begangen wurde.

Die christliche Kirche, die in den einzelnen Völkern sich so künstig einwurzelte, da deren unterschiedliches Brauchtum sich organisch mit den Zeiten verband, die sie als Kirche auf der ganzen Welt feiert, hat sich deswegen von beiden Seiten die entgegengesetzten Vorwürfe machen lassen müssen. Die einen nehmen es ihr übel, daß sie Volksbrauch übernommen hat, die



Hochwasser in Rom

Die tagelangen, teilweise wochenbrüchigen Niederschläge der beiden letzten Wochen haben in Mittel- und Südalitalien große Überschwemmungen hervorgerufen. Der Tiber stieg täglich fast um einen Meter.

(Presse: Hoffmann, Zander-N.)